



**CONSIGLIO
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 23 ottobre 2007 (25.10)
(Or. en)**

**Fascicolo interistituzionale:
2007/0110 (ACC)
2007/0111 (ACC)**

13988/07

**AVIATION 174
RELEX 733
USA 64**

NOTA PUNTO "I/A"

del: Segretariato del Consiglio

al: COREPER/Consiglio

n. prop. Com.: 10972/07 AVIATION 113 RELEX 496 USA 37

Oggetto: Proposta di decisione del Consiglio relativa alla firma di un accordo tra la Comunità europea e gli Stati Uniti d'America sulla cooperazione in materia di regolamentazione della sicurezza dell'aviazione civile
– Adozione

1. Il progetto di accordo in oggetto è il risultato del mandato conferito alla Commissione per avviare negoziati con gli Stati Uniti d'America sulla cooperazione in materia di regolamentazione della sicurezza dell'aviazione civile, adottato dal Consiglio il 9 marzo 2004.
2. Il summenzionato progetto di decisione del Consiglio è stato esaminato dal Gruppo "Trasporti aerei" il 10 settembre 2007 e il testo, adeguato alla luce di tale esame, è stato messo a punto dal Servizio dei giuristi-linguisti¹.
3. Il COREPER potrebbe ora invitare il Consiglio ad adottare il progetto di decisione del Consiglio in oggetto figurante nel documento 13230/07, in modo da poter procedere alla firma dell'accordo.

¹ Doc. 13230/07 AVIATION 159 RELEX 671 USA 61 + REV 1 (sl) + COR 1